CONTRATO Nº 14/2.022

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL LPN Nº 03/2.022

"EXTENCIÓN DE GARANTIA PARA MANTENIMIENTO, DESARROLLO Y SOPORTE DE LA PLATAFORMA DEL SISTEMA RUP, INCLUYENDO PROVISIÓN DE EQUIPOS CRIPTOGRÁFICOS HSM CON SUS LICENCIAS Y EL SIST. RUP/IG PERSONAS DE LA DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL-LLAMADO PLURIANUAL 2022/2023- AD REFERÉNDUM"

ID Nº 416.129

ISA PARAGUAY S.A.

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL
ABG. ARIEL A. CENTURIÓN GONZÁLEZ
Director General
Dirección General del Registro del Estado Civil

Ramón Moreno Escobar

Entre la **DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL**, domiciliada en Avda. Lapacho entre Concepción y Cedro del Barrio Hipódromo, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Director General **Abg. Ariel A. Centurión González**, con Cedula de Identidad Nº **2.458.256** nombrado según Decreto Nº 4313 del 09 de noviembre del año 2020, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ISA PARAGUAY S.A.** con **RUC Nº 80094652-9** representada en este acto por el **Sr. Ramón Moreno Escobar**, con Cédula de Identidad Nº 1.228.217 en calidad de Representante Legal, denominado en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato para la **LPN N° 03/2022 "EXTENCIÓN DE GARANTIA PARA MANTENIMIENTO, DESARROLLO Y SOPORTE DE LA PLATAFORMA DEL SISTEMA RUP, INCLUYENDO PROVISIÓN DE EQUIPOS CRIPTOGRÁFICOS HSM CON SUS LICENCIAS Y EL SIST. RUP/IG PERSONAS DE LA DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL" LLAMADO PLURIANUAL 2022-2023-AD REFERÉNDUM ID Nº 416.129,** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

LPN Nº 03/2022 "EXTENCIÓN DE GARANTIA PARA MANTENIMIENTO, DESARROLLO Y SOPORTE DE LA PLATAFORMA DEL SISTEMA RUP, INCLUYENDO PROVISIÓN DE EQUIPOS CRIPTOGRÁFICOS HSM CON SUS LICENCIAS Y EL SIST. RUP/IG PERSONAS DE LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL" PLURIANUAL 2022-2023- AD REFERÉNDUM ID Nº 416.129

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor:
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 416.129

ARIEL A. CENTURIÓN GONZÁLEZ
Director General
Dirección General del Registro del Estado Civil

Ramón Moreno Escobar

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Pública Nacional **LPN N° 03/2022 "EXTENCIÓN DE GARANTIA PARA MANTENIMIENTO, DESARROLLO Y SOPORTE DE LA PLATAFORMA DEL SISTEMA RUP, INCLUYENDO PROVISIÓN DE EQUIPOS CRIPTOGRÁFICOS HSM CON SUS LICENCIAS Y EL SIST. RUP/IG PERSONAS DE LA DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL" LLAMADO PLURIANUAL, AD REFERÉNDUM 2022-2023 ID N° 416.129**, convocado por la Dirección General del Registro del Estado Civil. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 748/2022

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

LOTE NRO 1-MANTENIMIENTO DE SISTEMA RUP/IG PERSONAS						ISA PARAGUAY S.A.	
Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incl)	Precio Total
1	81111805-004	Mantenimiento y Soporte Sistema RUP/IG Personal	Unidad	Evento	1	1.120.000.000	1.120.000.000
2	81111805-004	Mantenimiento y Soporte Plataforma de Identificación, Autenticación y Firma (Entrust Safelayer-Trustedx)	Unidad	Evento	1	350.000.000	350.000.000
3	81111805-004	Horario de trabajo en modalidad banco horas	Unidad	Evento	500	264.000	132.000.000
TOTAL							**1.602.000.000**

LOTE N° 01 por un total de **Gs 1.602.000.000.- (Guaraníes Mil seiscientos dos millones)**

LOTE NRO 2-EQUIPO CRIPTOGRAFICO Y MANTENIMIENTO						ISA PARAGUAY S.A.	
Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	43222503-001	Equipo Criptografico HSM	Unidad	Evento	2	292.000.000	584.000.000
TOTAL							**584.000.000**

LOTE N° 02 por un total de **Gs 584.000.000.- (Guaraníes Quinientos ochenta y cuatro millones).**

El Proveedor se compromete a proveer los servicios y/o bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL
ABG. ARIEL CENTURIÓN GONZÁLEZ
Director General
Dirección General del Registro del Estado Civil

Ramón Mariano Escobar

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Bases y Condiciones.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

Este contrato tendrá vigencia desde la suscripción hasta el 31/12/2023.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES/SERVICIOS.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección de Informática.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. CONSTANCIA DE PRESENTACION DE DECLARACION JURADA.

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL
ABOG. [illegible] CENTURIÓN GONZÁLEZ
Director General
Dirección General del Registro del Estado Civil

Ramón Moreno Escobar

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en el Pliego de Bases y Condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en Pliego de Bases y Condiciones.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. SUSCRIPCIÓN.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 01 días del mes de Setiembre del año 2022.

Ramón Moreno Escobar
Representante Legal
ISA PARAGUAY S.A.

ISA Soluciones en Software Paraguay S.A.
España 2028 c/ Brasilia
Asunción - Paraguay

Abg. Ariel A. Centurión González
Director General DGREC

MINISTERIO DE JUSTICIA

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

ANEXO DE CONTRATO

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL LPN Nº 03/2022 - "EXTENSION DE GARANTIA PARA MANTENIMIENTO, DESARROLLO Y SOPORTE DE LA PLATAFORMA DEL SISTEMA RUP, INCLUYENDO PROVISION DE EQUIPOS CRIPTOGRAFICOS HSM CON SUS LICENCIAS Y EL SISTEMA RUP/IG PERSONAS DE LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL-LLAMADO PLURIANUAL 2022-2023, AD REFERENDUM" ID Nº 416.129

LOTE NRO 1-MANTENIMIENTO DE SISTEMA RUP/IG PERSONAS						ISA PARAGUAY S.A.	
Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incl)	Precio Total
1	81111805-004	Mantenimiento y Soporte Sistema RUP/IG Personal	Unidad	Evento	1	1.120.000.000	1.120.000.000
2	81111805-004	Mantenimiento y Soporte Plataforma de Identificación, Autenticación y Firma (Entrust Safelayer-Trustedx)	Unidad	Evento	1	350.000.000	350.000.000
3	81111805-004	Horario de trabajo en modalidad banco horas	Unidad	Evento	500	264.000	132.000.000
TOTAL							**1.602.000.000**

Ramón Moreno Escobar

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

ABG. ARIEL A. CENTURIÓN GONZÁLEZ
Director General
Dirección General del Registro del Estado Civil

MINISTERIO DE JUSTICIA

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

ANEXO DE CONTRATO

SOPORTE DE LA PLATAFORMA DEL SISTEMA RUP, INCLUYENDO PROVISION DE EQUIPOS CRIPTOGRAFICOS HSM CON SUS LICENCIAS Y EL SISTEMA RUP/IG PERSONAS DE LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL-LLAMADO PLURIANUAL 2022-2023, AD REFERENDUM" ID Nº 416.129

LOTE NRO 2-EQUIPO CRIPTOGRAFICO Y MANTENIMIENTO						ISA PARAGUAY S.A.	
Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	43222503-001	Equipo Criptografico HSM	Unidad	Evento	2	292.000.000	584.000.000
TOTAL							**584.000.000**

Ramón Mauro Escobar

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

ABG. ARIEL A. CENTURIÓN GONZÁLEZ
Director General
Dirección General del Registro del Estado Civil